



Βρυξέλλες, 7 Ιουλίου 2026
(OR. en)

8906/26

LIMITE

CORLX 433
CFSP/PESC 636
COAFR 118
CONUN 66
COARM 67
FIN 632

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/2135 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω δραστηριοτήτων που υπονομεύουν τη σταθερότητα και την πολιτική μετάβαση του Σουδάν

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/2135 σχετικά με περιοριστικά μέτρα
λόγω δραστηριοτήτων που υπονομεύουν τη σταθερότητα και την πολιτική μετάβαση του
Σουδάν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής
πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 9 Οκτωβρίου 2023 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/2135¹.
- (2) Στις 27 Νοεμβρίου 2023, ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Ύπατος Εκπρόσωπος») εξέδωσε δήλωση εξ ονόματος της Ένωσης, στην οποία η Ένωση και τα κράτη μέλη της επανέλαβαν ότι καταδικάζουν απερίφραστα τις συνεχείς συγκρούσεις μεταξύ των Σουδανικών Ένοπλων Δυνάμεων (SAF) και των Δυνάμεων Ταχείας Υποστήριξης (RSF) και των αντίστοιχων φίλα προσκείμενων σε αυτές παραστρατιωτικών ομάδων. Στη δήλωση εκφράστηκε επίσης λύπη για τη δραματική κλιμάκωση της βίας και το ανεπανόρθωτο κόστος σε ανθρώπινες ζωές στο Νταρφούρ και σε ολόκληρη τη χώρα, καθώς και για τις παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου.
- (3) Στις 28 Οκτωβρίου 2025, εκδόθηκε κοινή δήλωση από τον Ύπατο Εκπρόσωπο και την Επίτροπο Lahbib σχετικά με την κατάληψη του El Fasher. Στη δήλωση υπογραμμίστηκε ότι η κατάληψη της πρωτεύουσας του Νταρφούρ από τις RSF σηματοδοτεί ένα επικίνδυνο σημείο καμπής στον πόλεμο και απειλεί να επιδεινώσει περαιτέρω την ήδη δεινή ανθρωπιστική κατάσταση. Επιπλέον, στη δήλωση αναφέρθηκε και ότι το γεγονός ότι οι άμαχοι στοχοποιούνται λόγω της εθνοτικής καταγωγής τους καταδεικνύει τη βαρβαρότητα των RSF.

¹ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/2135 του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2023, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω δραστηριοτήτων που υπονομεύουν τη σταθερότητα και την πολιτική μετάβαση του Σουδάν (EE L, 2023/2135, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2135/oj>).

- (4) Στις 20 Νοεμβρίου 2025, ο Ύπατος Εκπρόσωπος εξέδωσε δήλωση εξ ονόματος της Ένωσης με την οποία καταδίκασε απερίφραστα τις φρικαλεότητες που διέπραξαν οι RSF στο El Fasher. Στη δήλωση τονίστηκε επίσης ότι την πρωταρχική ευθύνη για τον τερματισμό της σύγκρουσης φέρουν τόσο η ηγεσία των RSF, των SAF και των προσκείμενων τους παραστρατιωτικών ομάδων, όσο και εκείνοι που τους παρέχουν άμεση ή έμμεση στήριξη, ενώ παροτρύνθηκαν όλα τα αντιμαχόμενα μέρη να επανεκκινήσουν τις διαπραγματεύσεις για την επίτευξη άμεσης και διαρκούς κατάπαυσης του πυρός.
- (5) Στις 21 Απριλίου 2026, ο Ύπατος Εκπρόσωπος εξέδωσε δήλωση εξ ονόματος της Ένωσης με αφορμή τη συμπλήρωση τριών ετών πολέμου στο Σουδάν. Στη δήλωση υπογραμμίστηκε ότι η σύγκρουση μεταξύ των SAF, των RSF και των αντίστοιχων προσκείμενων σε αυτές παραστρατιωτικών ομάδων σπέρνει τον θάνατο και οι άνθρωποι βλέπουν να μην επαληθεύονται οι προσδοκίες τους από την επανάσταση της διετίας 2018-2019. Στη δήλωση αναφέρθηκε ότι η Ένωση θα χρησιμοποιήσει όλα τα εργαλεία που έχει στη διάθεσή της, συμπεριλαμβανομένων της διπλωματίας και των περιοριστικών μέτρων, για να ασκήσει πίεση για ειρήνη, μεταξύ άλλων εξετάζοντας το ενδεχόμενο επιβολής επιπλέον κυρώσεων που θα στρέφονται κατά της πολεμικής οικονομίας του Σουδάν.
- (6) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν περαιτέρω περιοριστικά μέτρα.
- (7) Ειδικότερα, η εξόρυξη χρυσού και η εκμετάλλευση χρυσού αποτελούν σημαντικές πηγές εισοδήματος για τις SAF και τις RSF, τις οποίες χρησιμοποιούν για να τροφοδοτήσουν τη σύγκρουση στο Σουδάν.
- (8) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να απαγορευτεί η αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, χρυσού, εάν είναι καταγωγής Σουδάν και έχει εξαχθεί από το Σουδάν στην Ένωση ή σε οποιαδήποτε τρίτη χώρα μετά την ... [EE: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης].

- (9) Είναι επίσης σκόπιμο να απαγορευθεί η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, ορισμένων αγαθών που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για εξόρυξη χρυσού ή εκμετάλλευση χρυσού, είτε είναι καταγωγής Ένωσης είτε όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Σουδάν ή προς χρήση στο Σουδάν.
- (10) Για να καταστεί δυνατή η εύτακτη λύση υφιστάμενων σχετικών συμβάσεων, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί προσωρινή εξαίρεση από την απαγόρευση πώλησης, προμήθειας, μεταφοράς ή εξαγωγής ορισμένων αγαθών που θα μπορούσαν ενδεχομένως να χρησιμοποιηθούν για εξόρυξη χρυσού ή εκμετάλλευση χρυσού στο Σουδάν.
- (11) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/2135 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (12) Για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/2135, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 2α

1. Απαγορεύεται η αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, χρυσού, εάν είναι καταγωγής Σουδάν και έχει εξαχθεί από το Σουδάν στην Ένωση ή σε οποιαδήποτε τρίτη χώρα μετά την ... [ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης].
2. Απαγορεύονται:
 - α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών, άμεσα ή έμμεσα, σε σχέση με την απαγόρευση της παραγράφου 1·
 - β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση των εν λόγω αγαθών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με την απαγόρευση της παραγράφου 1.
3. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν για τον χρυσό που είναι αναγκαίος για τους επίσημους σκοπούς διπλωματικών αποστολών, προξενικών αρχών ή διεθνών οργανισμών στο Σουδάν που απολαμβάνουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.
4. Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να καθοριστούν τα σχετικά είδη που καλύπτονται από το παρόν άρθρο.

Άρθρο 2β

1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, ορισμένων αγαθών που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για εξόρυξη χρυσού ή εκμετάλλευση χρυσού, είτε είναι καταγωγής Ένωσης είτε όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Σουδάν ή προς χρήση στο Σουδάν.
2. Απαγορεύονται:
 - α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Σουδάν ή προς χρήση στο Σουδάν·
 - β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Σουδάν ή προς χρήση στο Σουδάν.
3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων αδειοδότησης δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/821 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*, κατά περίπτωση, οι απαγορεύσεις που ορίζονται στις παραγράφους 1 και 2 δεν εφαρμόζονται σε αγαθά που προορίζονται για ανθρωπιστικούς σκοπούς, καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας, την επείγουσα πρόληψη ή μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον ή ως αντίδραση σε φυσικές καταστροφές.

4. Σε ό,τι αφορά τα αγαθά που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2837 11, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2147 του Συμβουλίου^{**}, και με την επιφύλαξη των απαιτήσεων αδειοδότησης δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/821, οι απαγορεύσεις που ορίζονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζονται στην εκτέλεση έως ... [ΕΕ: Να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης + 6 μήνες] των συμβάσεων που συνήφθησαν πριν από ... [ΕΕ: Να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης] ή των συμπληρωματικών συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.
5. Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να καθοριστούν τα σχετικά είδη που πρέπει να καλύπτονται από το παρόν άρθρο.».

* Κανονισμός (ΕΕ) 2021/821 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2021, για τη θέσπιση ενωσιακού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεσιτείας, της τεχνικής βοήθειας, της διαμετακόμισης και της μεταφοράς ειδών διπλής χρήσης (ΕΕ L 206 της 11.6.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj>).

** Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2147 του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2023, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω δραστηριοτήτων που υπονομεύουν τη σταθερότητα και την πολιτική μετάβαση του Σουδάν (ΕΕ L, 2023/2147, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2147/oj>).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

..., ...

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*
